388888888

88888888

》等

# KUMMIBCKIA

# ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ

ВЫХОДЯТЬ ДВА РАЗА ВЪ МЪСЯЦЪ,

№ 11-й.

1-го Іюня.

кишиневъ.

Тино-Литографія Э. Шліомовича, уг. Никол. и Михайловск. 1902.

3888888888

88888888

HINEDAR DE LA LACE

HOLL BONE

The state of the state

Description of the said of the

Белоколова, предсъдателя Кишиневекаго убадната отпъ енаруда, по же отпаления надворя Соппуда ва ва инэми



## КИШИНЕВСКІЯ

# ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ

1902.

<u>№ 11-й.</u> ГОДХ ТРИДЦЯТЬ ПМТЫЙ. <u>1 1 юня.</u>

ОТДЪЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

## Правительственныя распоряженія.

Училищный Совътъ при Святъйшемъ Синодъ по опредъленію, отъ 30 апръля сего года за № 449, постановилъ: удостоить награжденія, къ 11 мая сего года — дню памяти святыхъ Меводія и Кирилла, первоучителей славянскихъ, книгою "Библія", отъ Святъйшаго Синода выдаваемою, за особые труды, усердіе и ревность по благоустройству мъстныхъ церковныхъ школъ слъдующихъ лицъ: членовъ епархіальнаго училищнаго совъта: директора народныхъ училищъ Бессарабской губерніи, дъйствительнаго статскаго совътника Александра Крылова и преподавателя Кишиневской духовной семинаріи, статскаго совътника Николая

Колоколова, предсъдателя Кишиневского уъздного отдъленія епархіальнаго училищнаго совъта священника Михаила Чакира, члена того же отдъленія, надворнаго совътника Ивана Буйницкаго, Кишиневскаго увзднаго наблюдателя церковныхъ школъ священника Димитрія Георгіянова, благочиннаго 4 го округа Кишиневскаго убзда священника Григорія Лашкова, члена Оргъевскаго увзднаго отдъленія свяшенника Іоакима Лашкова, завъдывающаго Пантелеймоновской г. Кишинева церковно приходской ликолой, настоятеля греческой Свято Пантелеймоновской г. Кишинева церкви архимандрита Софронія, завъдывающихъ и законоучителей церковныхъ школъ-священниковъ: Ульмской шкоды грамоты, Кишиневского увзда, Елисея Фриптула, Сергъевскихъ школъ церковно-приходской и грамоты, Аккерманскаго увзда, Михаила Бочковскаго, Чумлекіойской шкоды грамоты того-же убзда Димитрія Бушилы, Плахтбевскихъ-мужскихъ и женскихъ церковно-приходскихъ школъ, того-же увзда, Георгія Чубука, Голицкой церковно приходской школы, того же увзда, Терентія Билоданова, попечителей церковныхъ школъ: Каларашской церковно-приходской, Оргвевского увзда, земского начальника участка того-же убзда, коллежсваго ассесора Матвъя Дерожинскаго, Жавренской школы грамоты, того-же увзда, дворянина Ивана Сырбу, Голицкой церковно-приходской школы, Аккерманскаго увзда, сельскаго старосту села Голицы Даніила Дечева, попечительницу Братушанской женской церковно-приходской школы, Бълецкаго уъзда, дворянку Наталію Доброграеву и поселянь села Саталыкъ-Хаджи (Александровки тожъ), Аккерманскаго увзда: Георгія Василіогло, Пантелеймона Василіогло, Георгія Дишли и Димитрія Дишли.



#### 

#### Преподается Архипастырское благословеніе:

Дворянкъ Елисаветъ Брозовской за пожертвованіе 150 р. на починку каменной ограды церкви села Редимарь, Сорокскаго уъзда

Землевладъльцамъ Ивану и Еленъ Богословымъ за сдъланныя ими пожертвованія на ремонтъ и благоукрашеніе церкви села Тешкуренъ, Бълецкаго уъзда.

Прихожанину церкви села Лозовы, Кишиневскаго уъзда, Григорію Андрееву Дожъ за пріобрътеніе для Лозовской церкви двухъ серебряныхъ 84 пробы напрестольныхъ крестовъ стоимостью 135 руб.

Священнику церкви села Сочетенъ. Кишиневскаго ужада, Василію Богосу и царанамъ села Фунду-Галбина Парасковіи и Симеону Ерханъ за пожертвованіе первымъ 550 р., а послъдними 260 руб. на устройство иконостаса для строющейся въ с. Фунду-Галбинъ, Кишиневскаго ужзда, церкви.

церкви.
Почетному гражданину Ивану Давидову Руссу-Дисколцу и царанину села Фунду-Галбины Ивану Филимонову Чобыркъ за пріобрътеніе для Фунду-Галбинской церкви колокола стоимостью 200 руб.

Наслъдникамъ Зиновіи Стефа Руссо за пожертвованіе

Наслъдникамъ Зиновіи Стефа Руссо за пожертвованіе въ церкви селъ Микоуцъ и Реденъ, Кишиневскаго увзда, священническихъ облаченій стоимостью 220 руб.

Дворянкъ Александръ Николаевнъ Гикъ за пожертвованіе въ церковь села Микоуцъ, Кишиневскаго уъзда, священническаго облаченія, облаченій на престоль и на жертвенникъ, завъсы для царскихъ врать стоимостью 225 р.

и и в вести и вести и ве

#### Объявляется благодарность Епархіальнаго Начальства:

Однодворцамъ Осодору Захарьеву Тылту и Ивану Дамьянову Тылту за пріобрътеніе для церкви села Домулужань, Сорокскаго уъзда, первымъ дарохранительницы въ 70 р., а послъднимъ плащаницы стоимостью 60 руб.

Обществу поселянъ села Домулужанъ, Сорокскаго увзда, за пріобрътеніе для своей приходской церкви четырехъ приборовъ священническихъ облаченій, двухъ подсвъчниковъ, двухъ хоругвей, 12 праздничныхъ иконъ и 6 лампадокъ на сумму 286 руб.

Бывшему Предсъдателю Бессарабской губернской Земской Управы Георгію Николаевичу Крупенскому, члену тойже управы Викентію Мануиловичу Варзарю и старшему врачу Губернской Земской больницы Леопольду Е. Сицинскому за труды и усердіе ихъ въ дълъ сооруженія при Кишиневской губернской Земской больниць храма.

Прихожанамъ церкви села Рогоженъ, Сорокскаго уъзда, за пріобрътеніе для своей приходской церкви серебрянныхъ священныхъ сосудовъ, трехъ приборовъ священническихъ облаченій, 12 праздничныхъ иконъ, водосвятной чаши, евангелія и креста на сумму 286 руб.

Іосифу Александрову Фурману за пріобрътеніе для тойже церкви 2 хоругвей стоимостью 25 руб.

Землевладъльцу Алексъю Вишневскому и поселянамъ села Капакліи-Ноу, Измаильскаго уъзда, за пожертвованіе первымъ 200 руб., а послъднимъ 56 руб. на благоукрашеніе Капакліи-Ноуской церкви.

Прихожанамъ церкви села Заимъ, Бендерскаго увзда, за пріобрътеніе для Заимской церкви гробницы за 225 р., воздуховъ и священническаго облаченія стоимостью 75 р., всего на сумму 300 рублей.

Поселянамъ тото же села Заимъ Моисею Жумъ, Исаіи Жумъ, Ксеніи Вести, Павлу Вести, Александру Чебану, Пантелеймону Епачскому, Ильъ Жумъ, Аннъ Вести и Ев-

фросиніи Паукъ за пожертвованіе въ церковь с. Заимъ священническаго облаченія и завъсы для царскихъ вратъ стоимостью 68 р. 25 к.

Поселянину того-же села Өеодору Карари за пріобрътеніе для тойже церкви одъяній на престоль и жертвенникъ стоимостью 42 рубля.

### Объявляется одобреніе Епархіальнаго Начальства:

Обществу поселянь селя Зембрень, Кипиневского

Обществу поселянь села Редимарь, Сорокскаго увзда, за пожертвованіе 1450 рублей на ремонть зданія своей приходской церкви.

Царанину Өеодору Пекину за пожертвованіе 30 руб. в на покупку для церкви села Редимарь евангелія и хоругви.

-ното Священнику той-же перкви Владиміру Тузлукову за заботливость о благольніи церкви села Редимарь.

Дворянкъ Екатеринъ Александровнъ Рышканъ за пожертвованіе въ церковь села Микауць, Кишиневскаго уъзда, трехъ покрываль для аналоевъ стоимостью 31 руб.

Обществу поселянь села Вадулуй-Водь, Кишиневскаго увзда, за пожертвование 855 руб. 25 коп. на ремонтировку своей приходской церкви, пристройку къ ней стекляннаго корридора, сооружение трехъ иконъ и приобрътение священническаго облачения, парчеваго напрестольнаго облачения и хоругви.

Священнику церкви села Вадулуй-Водъ Георгію Челану за пріобрътеніе для той-же церкви священническаго облаченія стоимостью 58 рублей.

Сыну его, Гавріилу Челану за пріобрътеніе для той-же церкви нагорней иконы стоимостью 95 рублей.

Старостъ церкви села Вадулуй-Водъ Димитрію Мунтяну за пріобрътеніе для той-же Вадулуй-Водской церкви иконы Покрова Божіей Матери стоимостью 90 рублей.

Поселянину Александру Котоману за пріобрътеніе для

той-же церкви священническаго облаченія стоимостью 35 рублей.

Обществу поселянъ села Чимишенъ, Кишиневскаго ужзда, за пріобржтеніе для своей приходской церкви колокола, хоругвей и кадильницы на сумму 180 руб. 25 коп.

Кишиневскому мъщанину Михаилу Васильеву Ботезату за позолочение сосудовъ Чимишенской церкви.

Обществу поселянь села Зембрень, Кишиневскаго ужзда, за пріобржтеніе для своей приходской церкви колокола стоимостью 404 руб. 40 коп.

Поселянину села Горештъ, Кишиневскаго увзда, Григорію Іероесеву Лукъ за пожертвованіе въ церковь села Горештъ пары траурныхъ ризъ, мурницы и пары вънцовъ стоимостью 80 рублей.

Поселявину того-же села Василію Іероосеву Лукъ за пожертвованіе въ ту-же церковь пасхальныхъ ризъ стоимостью 90 рублей.

Обществамъ селеній Горештъ и Гауренъ, Кишиневскаго ужада, за пожертвованіе въ Горештскую церковь плащавицы и двухъ иконъ стоимостью 300 рублей.

Поселянамъ села Голицы, Аккерманскаго увзда, Петру Рашкову, Стефану Иванову, Стефану Димитріеву и Нетру Стожову за пріобрътеніе для церкви села Голицы священническаго облаченія, евангелія, хоругвей и завъсы для царскихъ вратъ стоимостью 160 рублей.

Прихожанамъ церкви села Тешкуренъ, Бълецкаго увзда, за сдъланныя ими пожертвованія на ремонтъ своей приходской церкви.

Землевладълицъ Маріи Юрковой, землевладъльцу Карабету Поповичу, землевладълицъ Зиновіи Маркаровой, женъ священника Елисаветъ Болтянъ, однодворцу Геровею Гумъ, царанамъ Георгію Шумилъ, Ивану Марарю, Петру Кистону, Петру Попъ, Александру Бологану, Константину Брынзъ, Димитрію Чебану, Димитрію Морарю, за сдълантину

ныя ими пожертвованія на благоукрашеніе церкви села Тешкурень, Бълецкаго увзда. Коллежскому ассесору Киру-Данжану за пожертвова-

Коллежскому ассесору Киру-Данжану за пожертвованіе въ церковь села Садовы, Кишиневскаго уъзда, плащаницы стоимостью 84 руб.

Прихожанамъ церкви села Садовы, Кишиневскаго уъзда, за пріобрътеніе для своей приходской церкви гробницы стоимостью 235 рублей.

Вдовъ маіора Еленъ Егоровой за пріобрътеніе для церкви села Бубуечь, Кишиневскаго уъзда, чаши и дискоса съ приборомъ стоимостью 35 рублей.

Кишиневскому мъщанину Михаилу Кожохарю за пріобрътеніе для той же церкви плащаницы стоимостью 45 р.

CRAMEBARY HOPER COM Haxnoyus; Oprachoward was

### Назначеніе на должности, уволькеніе отъ должностей.

Увздный членъ Кишиневскаго Окружнаго Суда по Оргвевскому увзду статскій соввтникъ Михаилъ Григорьевъ назначенъ членомъ Оргвевскаго Увзднаго Отдвленія Епархіальнаго Училищнаго Соввта,—20-го мая.

Священникъ церкви села Радушанъ, Сорокскаго увзда, Оеодосій Кощугъ согласно просьбъ уволенъ отъ должности помощника благочиннаго по 3-му округу Сорокскаго увзда, а на его мъсто помощникомъ благочиннаго назначенъ священникъ церкви села Путинештъ, Сорокскаго увзда, Николай Макареско,—18-го мая.

Священникъ церкви села Бисериканъ, Бълецкаго уъзда, Іоаннъ Болтянъ назначенъ помощникомъ благочиннаго по 3-му округу Бълецкаго уъзда,—22 го мая.

Священникъ Оргъевской соборной церкви, Давидъ Челань согласно просьбъ уволень отъ должности завъдующа-

го и законоучителя Оргъевской церковно-приходской школы, а на его мъсто завъдующимъ и законоучителемъ означенной школы назначенъ священникъ того-же собора Андрей Биволъ.

### отва Перемъщеніе священниковъ и монашествующихъ:

HILL GOODSOCTEN EN LE

Священникъ церкви села Оракъ, Кишиневскаго уъзда. Анастасій Димитріу перемъщенъ къ церкви села Радуканъ, Бендерскаго уъзда, —18-го мая.

Священникъ церкви села Чинешеуцъ, Оргѣевскаго уъзда, Іоаннъ Нуца перемъщенъ къ церкви села Табакъ, Измаильскаго уъзда,—18-го мая.

Священникъ церкви села Цахноуцъ, Оргѣевскаго уѣзда, Оома Боконовскій перемѣщенъ къ церкви села Альбинецъ, Бѣлецкаго уѣзда,—18-го мая.

Іеродіаконъ Гиржавскаго монастыря Дисавъ перемѣщенъ въ число братіи Добрушскаго монастыря,—16 го мая.

#### Назначеніе на священническія мѣста.

Студентъ семинаріи Георгій Гобжила опредъленъ на священническое мъсто при церкви села Леушанъ, Кишиневскаго уъзда, — 17-го мая.

Окончившій курсъ семинарскихь наукъ Владимиръ Гобжила опредвлень на священническое мёсто при церкви села Кодрянь, Сорокскаго увзда,—18-го мая.

Учитель Хотинской второклассной церковно-приходской

Учитель Хотинской второклассной церковно-приходской школы, окончившій курсь семинарскихь наукъ Василій

Агапіевъ опредъленъ на священническое мъсто при церкви села Мегуры, Бълецкаго увзда,—18-го мая.

### Назначеніе и увольненіе учащихъ въ церковныхъ школахъ.

Уволены учителя школъ грамоты: Загоренской, Оргъевскаго уъзда, Василій Крецу, Малотогатинской, Кишиневскаго уъзда, Георгій Кожухаревъ.

Назначены исправляющими долность учителей школь грамоты: Оргъевскаго уъда, Загоренской—окончившій Ко-корозенское сельско-хозяйственное училище Евоимій Реу, Сорокскаго уъзда, Кодрянскую—окончившій двухклассное народное училище Иванъ Ганчукъ и Трифанештскую—окончившій такое-же училище Геогрій Кожухаревъ и Малотогатинскую, Кишиневскаго уъзда, имъющій званіе учителя Гавріиль Челанъ.



Овенцых честовани в подори, и 769 гов 3 3 повод

СПИСОКЪ празднымъ священничеснимъ мѣстамъ Кишиневской елархіи.

М по поряд.	bearoune- nuveckaro orpyra.	на не	Число душъ мужескаго пола	Земли при цер.	Жалованья священнику.
1	1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	г. Кишиневъ: градск. Ильинск. цер., 2-е м. Аккерманскій соборъ, 3-е м.		Уволены Уъзда,	01520
9	2	Бендерскаго увада: Ялпужены	430	33 33 эканая	<b>2</b> 94
4	1	Бълецкаго уъзда. Бранешты	580 952 318	66	rpamoi nopose Coponi
M P8	100	Флорешты, домъ обществ. <i>Измаильскаго упада:</i> Измаильскій соборъ, 2-е м. Татаръ-Баурчи	1484	106 <b>88</b> un. 1841118au Tar <u>uit</u> as Tar <del>uit</del> as	A294 PHOTO STOTOL
10	броды	Кишиневскаго утвда: Оракъ	294	aus me	ienta-
12		Оргпевскаго упзда: Цахноуцы, церков. домъ Чинешеуцы 2 е мѣсто	475 1266	HENGELLER OF THE PROPERTY OF	
13 14 15 16	4 4 2	Сорокскаю увада: Жабка Ленкоуцы-Мерешевка, д. ц. Речешты Ружница Ярова, домъ обществен,	472 727 418 344 573	33 33	na mu
18	5	Хотинскаго ульзда: Берлинцы Окницы Строешты	434 769 345	33	294 p.
		Діаконскія вакансія. Канедральный соборъ.	HA.	AS DE	MANUA

### Отъ Кишиневскаго Свѣчнаго Управленія при Епархіальномъ Попечительствѣ.

# Духовенству и церковнымъ старостамъ Кишиневской епархіи.

Общеепархівльный съёздъ депутатовъ отъ духовенства Кишиневской епархіи журнальнымъ опредёленіемъ своимъ (журналь
№ 26, п. 6), отъ 28—31 августа, 1901 года, утвержденнымъ Его Прессвященствомъ, по докладу о томъ Свёчнаго
Управленія, постановилъ: «Свёчное Управленіе озаботится: 1)
напечатать и разослать во всё церкви епархіи по два экземиляра «пиструкція церковнымъ старостамъ» съ приложеніемъ нынё
дёйствующихъ узаконеній по вопросу о преслёдованіи незаконной продажи восковыхъ свёчей» и 2) статью «Церковная
свёча», въ видё воззванія на русско-молдавскомъ языкё».

Во исполненіе сего, Свъчное Управленіе препроводило о.о. благочинным спархіи напечатанныя на отдёльныхъ листахъ воззванія и въ особыхъ брошюрахъ— «инструкцію церковнымъ старостамт» съ приложеніемъ замётки объ узаконевіяхъ по церковно-свёчной торговлё, для раздачи по церквамъ епархіи по одному экземпляру воззванія для прочтенія народу въ церкви и для вывёски сего воззванія въ притворё церкви на видномъ мёстё, и по два экземпляра брошюры для руководства духовенству и церковнымъ старостамъ въ дёлё преслёдованія незаконной продажи поддёльныхъ свёчъ частными лицами въ предёлахъ прихода церкви.

При этомъ, Свъчное управленіе считаетъ долгомъ своимъ выска-

зать увъренность, какъ и прежде неоднок ратно выражало оно свою уверенность въ томъ, что духовенство епархіи и церкови ме старосты, непосредственно, по своему положению, заинтерес ованные и близко кь церковно-сввиному стояшіе двлу. дружномъ общемъ содвиствія, и впредь, путемъ церковной проповеди и борьбы противъ незаконной продажи поддельныхъ свечъ частными лицами, будуть достигать увеличенія продажи церковновосковыхъ свичь опархіальнаго свичнаго завода, какъ достигнуты уже духовенствомъ епархіи значительные успѣшные резульэтомъ, столь важномъ для церквей и для духовенства дълъ. Въ высылаеныхъ, въ двухъ экземплярахъ для епархіи. каждой церкви, брошюрахъ священнослужители и церковные найдуть, между прочимь, надлежащее руководство и старосты указанія порядка возбужденія преследованія противъ злоупотребленій частныхъ лицъ по церковно-свічной торговлів и порядка веденія и защиты возбуждаемых діль на судів.

Побужденіемь въ дружному и общему содъйствію увеличенія церковной свёчной продажи какь со стороны духовенства епархіи, такь и со стороны церковных старость, должно служить и служить сознаніе того, что на доходахь сь церковной свёчной торговли слагается почти все церковное благосостояніе и покрываются всё церковным нужды, и на счеть этихь же доходовь содержатся духовно учебным заведенім и оказывается помощь вдовамь и спротамь духовнаго званія.

Для свъдънія духовенства и церковныхъ старость епархів Свъчное Управленіе считаеть нужнымъ присовокупить, что 1) со стороны церкви церковные старосты имъють наблюденіе за тъмъ, чтобы въ предълахъ прихода не происходило противоза-конной продажи поддъльныхъ свъчь (инстр. церк. старост. § 22,

ст. 9); 2) согласно § 23 «Положеній о Кишиневскомъ Епарх іальномъ свёчномъ заводё» — «благочинный побуждаеть церковныхъ старостъ, согласно инструкціи, бдительно следить за тъмъ, чтобы въ предълахъ прихода не была производима продажа церезиновыхъ и другихъ поддёльныхъ свечей и чтобы, по обнаружении злоупотреблений, доносили всякий разъ полиціи для составленія протоколовъ и для привлеченія виновныхъ къ отвътственности; при чемъ, исполнительных семъ дълъ старосто представляето ко наградъ, а нерадивыхъ къ увольненію отъ должности»; и 3) согласно § 25 «Положеній о Кишиневскомъ Епархіальномъ свічномъ заводів»— «священники епархій а) убъждають прихожань, чтобы они не приносили въ церковь свъчъ, купленныхъ изъ частныхъ заводовъ и лавокъ, какъ недоброкачественныхъ, небогоугодныхъ и запрещенных для церковнаго употребленія самими правительственными распоряженіями, и б) наблюдають, чтобы старосты не продавали въ церквахъ свёчъ, купленныхъ у частныхъ заводчиковъ или лавочниковъ О священникахо и другихъ вахъ духовенства, особенно ревностныхо къ защитв интересовъ церквей и епархіи отъ злоупотребленій частныхъ заводчиковъ и лавочниковъ по продаже ими поддельныхъ свечъ подъ видомъ церковно-восковыхъ, благочинные импьюто сообщать въ годовыхъ отчетахъ Епархіальному Начальству для поощренія таковых в наградами по служов.

О поощреніи наградами по службъ священниковъ и другихъ членовъ духовенства епархіи, равно и церковныхъ старостъ особенно ревностныхъ къ защитѣ интересовъ церквей и епархіи отъ злоупотребленій частныхъ заводчиковъ и лавочниковъ по продажѣ ими поддѣльныхъ свѣчъ, вмѣсто церковновосковыхъ, состоялось, по представленію Епархіальнаго Свѣчнаго Управленія, журнальное опредѣленіе епархіальнаго съѣзда, отъ 22—25 Августа 1895 года, за № 10, и затѣмъ указъ Кишиневской Духовной Консисторіи, отъ 30 октября 1895 года, за № 27.

Предсъдатель Управленія Протоіерей *Георгій Дынга*.

ливни влоги пінва икновод пінеповото подотивни раз пінванть

семь двав старость представилень ко паграть, в нервян-

приносили въ перковы своча, купленияхъ взъ частикъ заво

запрещеники для персовило сувотребления синия править.

Члены Управленія:

священникъ Кирилз Гинкуловъ.

священникъ Константино Пароеньево.



О поощрени наградами не служба священниова и другиха члонова духовенства спарам, равно и порковных старость особенаю ревноствихь из зацита интересова периней внархій отт злоупотреблени частныха заводивнова и давочна кова по продаже ими нодразьныха свача, кивото персовно-

#### autregran Ofissessessierndygord

#### министерство финансовъ

объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что:

Т. ВЫСОЧАИШЕ утвержденнымъ въ 19 день декабря 1901 года положеніемъ Комитета Министровъ опредёлено продлить обмѣнъ кредитныхъ билетовъ 25 р., 10 р. и 5 р. достоинствъ образца 1887 года и 100 руб. билетовъ (радужныхъ) образца 1866 года

### до 1 января 1903 года.

Посему означенные билеты до 31 декабря 1902 г. включительно пранимаются безпрепятственно всёми правительственными кассами.

Признани кредитныхъ билетовъ, обмънъ и обращение коихъ прекращается 31 декабря 1902 года:

#### Билеты въ 5, 10 и 25 рублей.

Рисунонъ лицевой стороны билетовъ отпечатанъ густою синею краскою по свътлокоричневому фону.

Года выпуска обозначены внизу лицевой стороны билетовъ—въ 5 руб. билетъ (съ 1887 до 1894 г.) слъва, а въ 10 руб. (съ 1887 г. до 1892 г.) и 25 руб. билетахъ (тольво 1887 г.) посрединъ билета.

Оборотная сторона билета содержить поперечный рисунокъ съ государственнымъ гербомъ посрединъ, крупною дифрою влъво и извлечениемъ изъ Манифеста—вправо и отпечатана:

5 рубл. бил. — синею краскою,

10 » » — красною »

25 » — лиловою »

Сторублевый билетъ—радужный, съ портретомъ императрицы екатерины II.

Образцы этихъ билетовъ выставлены во всѣкъ Конторахъ и Отдъленіяхъ Государственнаго Банка и въ Казначействахъ.

II. Нижеслѣдующіе 8-мь родовъ кредитныхъ билетовъ оставлены въ обращеніи безъ всякаго ограниченія:

- 500 руб. билетъ. Цвътъ зеленоватый. Годъ 1898. Портретъ Императора Петра Великаго.
- 100 » » Цвътъ песочный, правая четверть бълая. Годъ 1898. Портретъ Императрицы Екатерины II.
  - 50 » Цвътъ синеватый. Годъ 1899. Портретъ Императора Николая I.
  - 25 » » Цвётъ лиловый. Годъ 1892 или 1899. Справа—портретъ Императора Александра III, видимый на свётъ. Слёва женская фигура (Россія) со щитомъ.
- 10 » » Цвътъ красный. Годъ 1894. Женская фигура (Россія) со щитомъ.
  - 5 » » Цвътъ синій. Годъ 1895. Женская фигура (Россія) со щитомъ.
  - 3 » » Цвътъ зеленый. Года разные. Двуглавый орель посрединъ. Цифра 3 слъва.
  - 1 » Двътъ желтый. Года разные. Двуглавый орелъ посрединъ. Цифра 1 слъва.



вавво и извлечениемь изъ Манифеста-вправо и



### **КИШИНЕВСКІЯ**

# ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ

☐ 1902. ☐ □

<u>І́ № 11-й. І́ГОДЗ ТРИДЦЯТЬ ПАТЫЙ. І́ 1 Іюня. І́</u>

отдълъ неоффиціальный.

#### CJOBO

въ день рожденія Благочестивѣйшаго ГОСУДАРЯ ИМПЕ-РАТОРА НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА \*).

Ныив мы, братіс, чествуємь день рожденія возлюбленнаго ГОСУДАРЯ нашего, ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА, отъ Бога поставлениаго создать благополучіе и счастіе дорогого нашего Отечества. И собственнымь благомь и духомь сыновней любви и вёрности мы всячески должны оказать въ этомъ многотрудномь дёлё содёйствіе своему ГОСУДАРЮ по мёрё силь и разумёнія. Но какое? Объ этомъ мы побесёдуемь.

Въ настоящее время у насъ ръзко бросается въ глаза появление значительнаго числа радътелей исправления такъ называе-

<sup>(\*</sup>Произнесено въ канедральномъ соборъ.

мыхъ общественныхъ недуговъ или общественной правственности, переустройства строя общественной и государственной жизни, для чего предлагаются самыя разнообразныя, большею частью ръшительныя мъры. Мы не касаемся проповъди тъхъ горячихъ головъ, которые возбуждаютъ народные умы и воспламеняють страсти объщаніемъ всеобщаго счастія на развалинахъ всего, что свято чтить и хранитъ человъчество; не касаемся тъхъ низкихъ льстецовъ, которые, угодничая толиъ, думаютъ только, какъ бы самихъ себя выдвинуть впередъ; мы имъемъ въ виду благонамъренныхъ и честныхъ ревнителей общественнаго и тосударственнаго блага.

Не подлежить сомнинію, что общественные такъ волнуютъ потому, что видимъ въ нихъ уклонение отъ правильнаго теченія жизни; изъ желанія обществу блага, преуспівнія и процватанія, мы предлагаемъ посильныя мары къ прекращенію нороковъ, заблужденій и злоупотребленій. Но если заблужденія и пороки-зло, если въ ихъ врачеваніи-благо, то ясно, что каждый советникъ и попечитель о благе общемъ долженъ осмотсначала самъ, не страдаеть ли онъ тъми же или подобными недугами, въ которыхъ обличаеть общество, и съ стороны не вносить ли онъ въ него значительную долю зла. Такъ какъ общество состоитъ изъ частныхъ лицъ, то ясно что всякому, желающему послужить обществу, прежде всего нужно дать обществу въ себъ самомъ хорошаго члена. Обновление и исправление общества каждый должень начать съ самого себя. Когда мы самоисправленіемь, тотчась же зам'єтимь, что оно трудь тяжелый, пожизненный, и чемъ решительнее меры для врачеванія. больше потребують онв силь. Исправление себя при желании врачевать общество требуется отъ насъ и потому, что въ этомъ труда заключается наилучшій способъ узнать доброкачественность и цълесообразность тъхъ средствъ, которыя мы предлагаемъ для исправленія общества. Какое лекарство полезно мив, то я съ убъжденіемъ предлагаю и другому, и другой тъмъ охотнъе принимаеть его, чемъ очевиднее для него мой опыть. Разве верность и благотворность средствъ, которыя теперь обычно рекомендуются для исправленія общества и народа, испытаны и дознаны? Нъть. Настойчиво, наприм, предлагають теперь какъ мъру исправленія и воспитанія народа общественныя увеселенія и удовольствія, всячески стараются привить ихъ къ народной жизни, тратя на это немалыя средства. Между тъмъ, мы не можемъ не

что театральныя и другія развлеченія и удовольствія еще никогда и нигдъ не возрождали и не улучшили жизни народа. Что наше современное искусство погружаеть человака въ чувственность, -- въ этомъ нельзя сомнъваться. Всъ эти художники слова, кисти, пънія, театра, раздражающіе страсти литературными произведеніями и картинами, разъбзжающіе по свъту съ своимь пініемъ и представленіями, пропов'єдують только поклоненіе плоти и с зд'єсь о служеніи идеалу и истин'є не можеть быть и Признають также единственнымь путемъ къ нравственному совершенству науку и просвъщение, тогда какъ по опыту должны знать, что оть знанія до діла, оть наполненія ума свідініями обогащенія доброд'втелями—очень еще далеко. Мы гонимъ народъ къ образованію, оглядываемся во всё стороны, для какой бы отрасли знанія, искусства, промышленности, земледілія ремесла открыть учебное заведение или школу, обратили науку въсредство и орудіе пріобр'ятенія внішнихъ благь жизни нитомцы стали себялюбивыми искателями обогащенія и роскоши. Созданная наукою современная промышленность вмисть со роскошью, которую она питаетъ, усилила пародную нужду, скудость въ необходимомъ, создала въ просвъщенномъ огромный классь рабочихь, которые стонуть подъ тяжестью посильнаго труда, побудила промышленныя націи сбытомъ своихъ произведеній раззорять и развращать народы, не вкусившіе временнаго образованія, а въ торговль вызвала обманъ, съ которыми повсюду не знають, какъ справиться. Подъ вліяніемъ этихъ условій жизни возвышенное ученіе Господа любви къ ближнимъ извратилось. Хотя никогда не было такого множества благотворительных заведеній для всякаго рода нуждающихся, какъ телерь, но обезцънена благотворительность и сомнительны плоды ея. Средства на благотворительныя дъла стекаются не изъ чистаго сердечнаго христіанскаго расположенія, а выманиваются различными хитростями и плоти посредствомъ такъ называемыхъ благотворительныхъ селеній, умножаются приманками женской красоты, наконецъ, наградами и отличіями. Въ самыхъ благотворительныхъ ніяхъ много изысканности, прихотливости, а иногда и роскоши, порождаемой тщеславіемъ благотворителей. Уклонившись сами отъ простоты жизни, благотворители думають и нуждающихся дить теми же удобствами, какія любять сами. Въ бедныхъ классахъ населенія шумящая и многооб'єщающая благотворительность

развила жадность къ даровому хлъбу, желаніе сбыть дътей на чужія руки, а отцовъ и матерей — въ общественныя богадъльни.

Итакъ, не въ отсутствіи образованія, не въ недостаткъ промышленныхъ знаній и слабомъ развитіи искусствъ, не въ отсутствіи развлеченій и удовольствій скрывается источникъ современныхъ нестроеній нашихъ; его пужно главныма образома видъть вз упадкъ свят, въры, вз охлансдени къ ней. Посмотрите, братіе, вокругъ себя: сколько душъ не познающихъ Бога, не признающихъ Его и произнесящихъ хулу на Него! Сколько душъ, идущихъ по пути расточительности и тщеславія! душъ, отдаляющихся все болъе и болъе отъ божественнаго общенія и отчуждающихъ себя отъ жизни Божіей! И гдъ нибудь вдали отъ насъ: онъ въ нашей семьъ, у нашего очага, онъ на нашихъ улицахъ и перекресткахъ: сюда то и необходимо внести эксизнь и свить. Воспрянемь, братіе, обольшенія и преступной сонливости: вокругь насъ обширная и тайная пропаганда мрака, порока и обольщенія. Эта пропаганда ни на минуту не уменьшается: князь mipa свое войско и своихъ проповидниковъ, они ходять безъ остановки, призывая души, вездъ и всюду слышенъ ихъ голосъ, они говорять, пишуть и соблазнами жизни привлекають ковъ и подражателей. «Слъдуй за мною» говоритъ бъдному юношъ человъкъ удовольствій или надменный честолюбецъ, который проходить передъ нимъ довольный и гордый своимъ богатствомъ положеніемъ въ свъть, и слъдуетъ юноша честолюбцемъ. прельщенный блескомъ богатства и благосостоянія измѣняетъ для свъта душу, бывшую еще вчера благородной ЧУТКОЙ всякому добру. «Слёдуй за мною,» говорить бъдной работницъ развратная женщина, проходя предъ нею съ шумною радостью и роскошью; «слъдуй за мною» хоть на одинъ день, и несчастная следуеть за ней. Она вступаеть въ эту жизнь, полную безрасудства и позора и отдаетъ этой жизни свою душу, освященную слезами матери, душу, за которую столько безмолвныхъ молитвъ возносилось на небо! Следуй за мною-говорить человекъ неверующій юному покольнію, сыя словами и перомъ сомивнія и разрушенія. Слёдуй за мною, —потому что для самая лучшая покорность-это покорность разуму, и самая высшая слава — это умственная. Увы! сколько людей следуеть Сколько людей идеть при рукоплесканіяхъ толны возвіщать какомъ то изступленіи всёмъ сердцамъ, озлобленнымъ нищетою и

страданіемъ, что небо пусто, что Богъ не принимаетъ нашихъ молитвъ и что уничтоженіе есть конецъ всему. Слъдуй за миою... имъ недостаточно, что они погио́ли, имъ необходимо погубить и другихъ.

Братіе! Спасеніе людей и теперь, какъ впродолженіи 19 въковъ, заключается въ жизни души; дъйствуя на душу, Господь Іпсусь Христось изміниль мірь, преобразоваль общество и государство. У насъ много говорять о преобразованіи школы, улучшеніи учебно-воспитательнаго строя, создаются всевозможные планы. Между тъмъ спасение нашего юпошества не въ классицизмъ и не въ реализмъ (ибо неустройства во всъхъ школахъ почти), а въ правильной постановкъ религіозно-нравственнаго воспитанія юношества, наше спасение или наша гибель - въ такомъ иномъ отношении школы къ святой православной въръ. Высо-ЧАЙШАЯ воля нашего возлюбленнаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА, дабы вь будущей школъ обращено особенное внимание на редигиозно-нравственное воспитание учащихся да ободрить и утёшить вёрныхъ сыновъ Отцы, воспитатели и добрые люди! будущее наше, нашего дорогого отечества въ нашихъ дътяхъ, - какъ мы ихъ восимтаемъ. Будемъ не только учить свят. въръ, но и-воспитывить въ правидахъ въры. Безъ вашего содъйствія сильна въ борьбъ съ потокомь безвърія и правственной щенности. Учите вы своихъ дътей, чтобы Государство нуждалось мърами суровыми учить быть русскимъ по православными по въръ дътей слабыхъ родителей. На опытъ, въ жизни своей и семьи, покажите чистоту и святость христіанства, внушите своимъ дътямъ къ нему любовь и стремление его заповъдямъ, и тогда наша горячая молодежь узнаеть, переустройствомъ внёшнихъ условій жизни, безъ внутренняго преобразованія и усовершенствованія, нельзя уничтожить жизни; что страданія и бъдствія могуть быть только облегчаемы, но не могутъ быть уничтожены въ настоящей жизни, что основаніи нашей д'ятельности должно положить христіанское самоотвержение, т. е. готовность свои душевныя дарованія, силы тълесныя, богатство, трудъ и самую жизнь отдать ближнимо; истинно христіанское настроеніе укажеть имъ путь къ ръшенію неразръшимыхъ для современныхъ мудрецовъ вопросовъ и затрудненій относительно уничтоженія б'єдности, разд'єленія труда и капитала, уравненія правъ и сословій; они узнають, что ученіемъ Христа Спасителя все уравнивается въ обществъ Его послъдователей, но не насильственно, не расхищеніемъ, не стачками, не грабежами, а свободно, посредствомъ добровольныхъ уступокъ, раздаяній, пожертвованій отъ большаго къ малому, отъ сильнаго къ слабому, отъ имущаго къ неимущему, по примъру Господа Іисуса Христа, пришедшаго, чтобы служить и отдать Себя за спасеніе міра (Ме. 20, 28). Когда мы поднимемъ себя до пониманія христіанства, проникнемся духомъ христіанской любви, тогда любовь подскажетъ каждому: дълись своими силами, средствами, успихами, родной съ роднымъ, сосъдъ съ сосъдомъ, дълись село съ селомъ, городъ съ городомъ, народъ съ народомъ, тогда взойдетъ заря общаго блогоденствія въ цъломъ человъчествъ.

Братіе! Въ нынъщній день молитвы о счастіи и благоденстіи Россіи и ен Августъйшаго Монарха ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА воззовемъ отъ сердца къ Царю царей: Госноди Боже Отцевъ нашихъ: утверди въру рабовъ Твоихъ, развъй мракъ нашихъ помысловъ, возбуди въ насъголосъ совъсти, выведи насъ изъ нашего нерадънія, изъ нашей безпечности и своекорыстія, замси наши сердца любовью къ родины! Сильная и кръпкая върою и любовью къ Тебъ и преданностью своимъ Государямъ да не престаетъ Святая Русь шествовать по тому великому пути, который Ты ей указалъ отъ лътъ древнихъ.

Священникъ Николай Лашковъ.

CHARLE COURSE OF THE PERSONS

### Библіографическая замѣтка.

re Escant attant we news stocose by erreviews anthough

Въ странъ священныхъ воспоминаній. Описаніе путешествія во Святую Землю, совершеннаго преосвященнымъ Арсеніемъ, епископомъ Волоколамскимъ, ректоромъ Московской духовной Академіи, въ сопровожденіи нъкоторыхъ профессоровъ и студентовъ. Издано подъ редакціей епископа Арсенія, съ 60 рисунками. 1902 года.

Означенное въ заголовкъ описаніе путешествія во Святую Зем-

пю печаталось сначала въ издаваемомъ при Московской Академіи журналѣ "Богословскій Въстникъ" за 1901 и 1902 годы, и читатели этого журнала давно замѣтили эти живые и содержательные
очерки путешествія. Теперь оно вышло въ отдѣльномъ изящномъ
изданіи, иллюстрированномъ многими рисунками, большею частію
оригинальными, и въ• цѣломъ даетъ еще болѣе увлекательное
чтеніе. Не часто приходится встрѣчать книгу, которую можно
было бы такъ искрение рекомендовать читателямъ, какъ вышеозначенное описаніе путешествія. Считаемъ поэтому необходимымъ
сообщить объ этой въ высшей степени интересной и содержательной книгѣ краткія библіографическія замѣчанія.

Описываемое здась путешествіе на Востокъ совершено было въ 1900 году енископомъ Арсеніемъ, ректоромъ Московской Академін, въ сопровожденій нъкоторыхъ профессоровъ и студентовъ. Главнымъ иниціаторомъ и организаторомъ этого путешествія быль самъ преосвященный Арсеній, который, будучи еще студентомъ Кіевской Академіи, побываль на Авонъ два раза (въ 1883 и 1884 годахъ) и издалъ "Дневникъ студента—паломника на Авонв". Лелья съ тъхъ поръ мысль о путешестви въ Палестину, которой онъ тогда не посътиль по нъкоторымъ независъвшимъ отъ него обстоятельствамъ, онъ только теперь нашелъ удобнымъ и возможнымъ осуществить ее. При этомъ преосвященному ректору желательно было привлечь къ участію въ этомъ религіознообразовательномъ путешествій профессоровь и студентовь, устроить первую "академическую" паломническую повздку ко святымь мвстамъ Востока. На эту мысль преосвященнаго сочувственно отозвались многіе, и она вскоръ получила свое осуществленіе. Составилась довольно многочисленная и разнообразная по своему характеру группа паломниковъ. Во главъ ея стоялъ јерархъ русской Церкви, что должно было всюду на Востокъ придать ей особое, исключительное значеніе, такъ какъ со времени существованія Св. Земли, и то въ теченіе настоящаго стольтія, кажется, только три русскихъ іерарха посътили св. мъста. Поэтому паломникъ-русскій архіерей необходимо долженъ быль всюду на православномъ Востокъ привлечь на себя особое вниманіе, тъмъ болье, что онъ быль представителемъ одного изъ высшихъ духовныхъ учебныхъ заведеній въ Россіи. Рядомъ съ преосвящен-. нымъ стояли два профессора-Н. Каптеревъ и В. Мышцинъ, которые, будучи ранње знакомы теоретически-научно съ православнымъ Востокомъ, естественно вносили въ паломническое

общество ученую струю, ученый интересъ. За профессорами слъдовали ихъ ученики—студенты (числомъ десять), желавшіе все видъть, знать, наблюдать и обогатиться новыми, небывалыми для нихъ впечатлѣніями далекаго пути. Рядомъ съ студентами стояло четверо іеромонаховъ и одинъ архидіаконъ, что давало возможность на Востокѣ только наличными своими силами совершать всюду чисто русское богослуженіе. Въ числѣ паломниковъ былъ также докторъ медицины В. Недзвѣцкій, обѣщавшій помогать паломникамъ въ случаѣ болѣзни во время пути. Вообще трудно было удачнѣе подобрать составъ паломниковъ.

Трудъ описанія путешествія, организованнаго преосвящ. Арсеніемъ, коллективный. Въ немъ принимали участіе четыре паломника-студента: Н. Румянцевъ, М. Сънцовъ, М. Войцъховичъ и А. Никольскій, общая же редакція принадлежала самому преосвяшенному Арсенію. Нужно полагать, что сотрудники дали епископу Арсенію обильный и очень хорошій матеріаль, но должно также отдать полную справедливость превосходной и талантливой редакціи, слившей эти коллективныя описанія въ отно стройное художественное цёлое, такъ что при чтеніи не замічаешь кихъ спаекъ, никакой разницы въ слогв и тонв, словно книга написана съ начала до конца однимъ лицомъ. Она имветъ форму дневника и въ порядкъ чисель въ ней передается все, достойное примъчанія и имъющее тоть или другой интересъ для читателей. Составители безъ всякой претензія на научный характерь, хотя и эта сторона путешествія не чужда имъ, имъли въ виду, по ихъ словамъ, воспроизвести пережитое и перечувствованное ими во время своего паломничества. "Если предполагаемое описание путешествія, говорять они, возбудить хотя нікоторую долю добныхъ чувствованій и у нашихъ читателей, тогда цёль наша сугубо будеть достигнута". Предлагаемъ вкратцъ общее содержаніе путешествія.

Предъ отправленіемъ въ далекій путь участники предстоящато путешествія собрались 26-го мая въ квартирѣ преосвящ- Арсенія для обсужденія и окончательнаго рѣшенія нѣкоторыхъ паломническихъ вопросовъ. Общій планъ путешествія былъ строго обдуманъ и основательно подготовленъ, при чемъ время предполагалось утилизировать самымъ производительнымъ образомъ. Въвиду продолжавшейся чумы въ Портъ-Саидѣ и Александріи, рѣшено было, остановившись дней на шесть въ Константинополѣ для его осм 
ра, ѣхать на Авонъ, а затѣмъ прямо въ Палестину,

не завзжая въ Египеть. 29-го мая, въ Духовъ дель, у раки Преподобнаго Сергія отслужень быль напутственный мелебень, совершенный преосвящ. Арсеніемь, въ сослуженіи отправляющихся іеромонаховъ и архидіакона, въ присутствій всіхь наломниковъ, при большомъ стечении народа. Въ назначенный срокъ всъ участики путешествія прибыли въ Одессу и остановились на подворьи Пантелеймоновскаго монастыря. Посвятивъ дня два ознакомленію съ Одессой, паломники утромъ 4-го іюня отбыли изъ Одессы на пароходъ "Николай II-й". Послъ благополучнаго плаванія по Черному морю они прибыли въ Константинополь 5-го іюня около четырехъ часовь вечера и остановились въ Пантелеймоновскомъ подворьт, а иткоторые — въ Андреевскомъ. Въ Константинополъ путешественники пробыли пять дней, распредёливъ время пребыванія слідующимь образомь: въ первый день - вторникъ рішено было осмотръть древніе христіанскіе храмы, обращенные въ мечети, начиная съ Св. Софіи, и другія священныя м'єста и представиться Вселенскому Патріарху Константину V; въ средусъбздить на островъ Халки для осмотра греческой семинаріи и посъщенія бывшаго Іерусалимскаго Патріарха Никодима; въ четвергь — осмотръть русскую школу при русской больницъ и съвздить по Босфору въ Буюкъ-дере, на дачу русскаго посла, пятницу-посмотрѣть на торжественный въвздъ султана въ четь и богослужение вертящихся дервишей; въ субботу -- осмотръ турецкаго музея и отъбздъ на Авонъ. Посъщение Русскаго хеологического Институга и осмотрь остальныхъ досгопримъчательностей города отложены были до обратнаго пути. Впечаглынія всего видіннаго и пережитаго въ Констангинополів живо и интересно передаются на страницахъ путешествія.

10-го іюня, въ четыре часа пополудни, простившись съ гостепріимными монахами подворья и отслуживъ напутственный молебенъ, путешественники на пароходѣ "Нахимовъ" отправились на Афонъ. Вечеръ этого дня закончился богослуженіемъ, совершеннымъ по случаю кануна воскресенья на палубѣ нарохода. Всенощную служилъ о. Анастасій, помощникъ инспектора Академіи, пъли студенты вмъстѣ съ преосвященнымъ и профессорами. Богослуженіе, несмотря на простоту и необычайность обстановки, было очень торжественно и производило на всѣхъ присутствующихъ сильное впечатлѣніе. Надъ молящимися, вмъсто церковнаго купола, раскинулось темно-синее небо, восковыя свѣчи замѣняли

миріады ярко блестъвшихъ звъздъ, стройное пъніе далеко разносилось по безбрежному пространству моря...

11-го іюня паломники прибыли на Авонъ и остановились въ Пантелеймоновскомъ монастыръ. На Аоонъ они могли пробыть только недёлю и, чтобы успёть осмотрёть возможно большее число монастырей и скитовъ, ръшили раздълиться на двъ партіи. Одна, имъя во главъ преосвященнаго Арсенія, намътила для своего посъщения наиболье крупные монастыри: Зографъ, Ватопедъ, Иверъ и русскіе скиты; другая партія собрадась подняться на вершину св. горы и заткиъ посктить иккоторые греческие монастыри, русскіе скиты и келліи. Во время пребыванія на Авонъ преосвященный Арсеній, съ разръшенія Константинопольскаго Патріарха, совершаль служенія въ русских монастыряхь и скитахъ; вивств съ бывшимъ Вселенскимъ Патріархомъ Іоакимомъ III (нынъ вновь избраннымъ), и принималъ также участіе въ закладкъ храма въ Ильинскомъ скиту и торжественномъ освященій новато храма въ Андреевскомъ скиту. На сихъ торжествахъ присутствоваль представитель Русского Государя при Оттоманской Портъ посолъ Зиновьевъ съ членами посоліства, а также адмираль Бирилевъ, командированный на Авонъ Великимъ Княземъ Алексвемъ Александровичемъ, считающимся августвишимъ ктиторомъ Андреевскаго скита. Передавая впечатавнія видвинаго и перечувствованнаго на Аоонъ, составитель описанія замъчаетъ, что Авонъ какъ бы самою природою предназначенъ для созерцательной, монашеской жизни. Трудно найти уголовъ, который бы быль белке пригодень для монашескихъ подвиговъ, чкмъ Авонъ. Изолированный отъ всего міра, со своими скалистыми неприступными берегами, онъ самъ по себъ является какъ бы громаднымъ монастыремъ. Суровость и грандіозность видовъ Авона возбуждаеть духъ къ созерцанію и самоуглубленію, а чудная красота морскихъ пейзажей, въчнозеленъющая въ ущельяхъ горъ и въ отлогихъ мъстахъ природа располагаетъ въ славословію Творца. Съ древнихъ временъ и донынъ Асонъ представляетъ собою особое явленіе въ христіанскомъ міръ, какъ область исключительно иноческая, какъ средоточіе жизни православно-восточнаго монашества, которое соблюдается туть отъ лъть древнихъ въ неповрежденной чистотъ и осуществляется въ лицъ многихъ святыхъ нодвижниковъ, которые вдали отъ мірского шума и житейской суеты возносять къ Отцу свътовъ непрестанные молитвы за грешный родь человеческій. Въ этомъ главная заслуга Авона, который никогда не оскудћваль подвижниками; въ этомъ—громадное его значеніе...

17-го імня паломники, простившись съ Аеономъ, отплыли на пароходѣ въ Дарданелы, гдѣ пересѣли на другсй пароходъ, направлявшійся въ Яффу. Несмотря на то, что на пароходѣ пришлось провести пять полныхъ дней, плаваніе нимало не наскучило путникамъ. Чудныя красоты Архипелага и Средиземнаго моря таковы, что ими трудно налюбоваться. Любуясь то темносинимъ, то бирюзовымъ, то спокойнымъ, то слегка волнующимся, но всегда величаво прекраснымъ моремъ, постоянно смѣняющеюся панорамою острововъ, съ причудливыми очертаніями, съ уходящими ьъ синюю высь своими бѣлоснѣжными вершинами, путники и не замѣтили, какъ прошло время плаванія.

По пути пароходъ останавливался на болже или менже продолжительное время въ Триполи и въ Бейрутк, что дало возможность паломникамъ осмотржть эти города, побывать у мъстныхъ митрополитовъ, арабскихъ священниковъ и посътить русскую школу Палестинскаго Общества.

23-го іюня паломники прибыли въ Яффу. Встрътить священнаго и его спутниковъ на пароходъ явились: начальникъ русской миссін въ Ісрусалимъ съ драгоманомъ, уполномоченный Палестинского Общества и Герусальмскій вице-консуль. Высадившись на берегъ, паломники направились въ пріють архим. Антонина, бывшаго незабвеннаго начальника русской миссіи, гдъ предушевнымъ жде всего прошли въ церковь и съ большимъ вольствіемъ выслушали божественную литургію впервые на почвѣ Святой Земли, возблагодаривъ Бога за благополучно совершенный путь. Въ Яффъ наломники оставались недолго и, по осмотръ ея достопримъчательностей, особенно пріюта о. Антонина, въ 4 часа отправились по жельзной дорогъ въ Герусалимъ, пополудни главный пунктъ своего путеществія. Но имъ не суждено было добхать до св. города. За четыре версты до него побздъ новился среди пустынныхъ горъ, вслёдствіе порчи паровоза, путешественники ръшили отправиться впередъ пъшкомъ. Шествіе открывали преосвященный и о. Александръ, начальникъ русской миссіи, за которыми шли остальные паломники. IIo ближенія къ городу, на встрічу путникамь все чаще и чаще попадался народъ. Это были русскіе паломники, жившіе время въ Герусалимъ и вышедшіе во срътеніе русскаго архіерея.

дорогъ привътствовали преосвященнаго депутаціи Тутъ же по отъ Патріарха и консульства, предложивь ему и его спутникамъ экипажи. При самомъ въбодъ въ городъ Давида пугники утъщены были встръчею съ Герусалимскимъ Патріархомъ Даміаномъ, который шель пъшкомь на лътнюю свою дачу. Патріархъ привътствовалъ преосвященнаго съ благополучнымъ прибытіемъ во святой градъ и благословилъ всъхъ его спутниковъ, сказавь при этомъ, что онъ сдълалъ распоряжение, чтобы, несмотря на поздній чась, имъ открыть быль теперь же доступь ко Гробу Господню для поклоненія. Поблагодаривь Патріарха и простившись съ нимъ, преосвященный вмёстё съ своими спутниками направился во святой градъ. Къ сожальнію, темный покровъ ночи, слабо освъщаемый бледнымъ сіяніемъ молодой луны, лишиль паломниковъ возможности полюбоваться общею картиною Герусалима. Остановившись у Яффскихъ вороть, пугники отсюда отправились пъшкомъ ко святому Гробу Господню. Чрезъ нъсколько минутъ они были уже подъ темными сводами величественнаго храма Воскресенія, полнаго тишины и благоговінія. Приложившись къ камню помазанія, находящемуся прямо противъ входныхъ дверей, паломники повернули налъво и, пройдя пъсколько шаговъ, вступили въ общирную ротонду, посреди которой стоитъ мраморная кувуклія надъ священною пещерою Гроба Господня. "Слабое перо, говорить описатель путеществія, не можеть выразить того, какими святыми чувствами преисполнена была душа, когда поклонились и лобызали этоть Гробъ, вмѣстившій невмѣстимаго. Въ сознании такого безсилия своего мы и не пытаемся воспроизвести въ словъ тотъ священный трепеть и благоговъніе, которыми въ эти минуты проникнуто было все существо наше. Незабвенны до конца жизни будуть эти минуты! "Изъ храма Воскресенія путники отправились на Русскія постройки, гдѣ въ храмѣ Св. Троицы уготована была преосвященному торжественная встрвча всъмъ духовенствомъ миссіи и русскими богомольцами. Посль молебна о благополучномъ прибытін во св. градъ, преосвященный Арсеній обратился ко всёмь присутствующимь съ ръчью, которой выразиль тъ святыя чувства, коими преисполнена въ эти торжественныя минуты душа его и спутниковъ его... Преподавъ затъмъ благословеніе собравшемуся народу, преосвященный съ спутниками посътилъ начальника миссіи архим. а потомъ всъ отправились на новое подворье Палестинскаго щества для ночлега.

Утро перваго дня въ Герусалимъ (24-го іюня) было посвящено выработкъ маршрута для обозрѣнія святынь города и окресть лежащихъ священныхъ мъстъ. Такой маршруть быль необходимъ въ виду незначительнаго срока времени. которымъ располагали паломники. Согласно выработанному маршруту, паломники, зайдя въ храмъ Воскресенія и приложившись ко Гробу Господню, отправились для посъщенія Герусалимскаго Патріарха Даміана. Проходя по улицамъ св. города, они могли теперь дневномъ освъщении разсмотръть его во всёхъ подробностяхъ. Патріархъ приняль паломниковъ весьма радушно, ресовался ихъ путешествіемъ, объщая содъйствовать успъху его, и благословилъ преосвящениато и сопутствовавшее его духовенство служить во всёхъ греческихъ храмахъ и даже совершать у Гроба Г сподня и на Голгоов русское служение, что было весьма шительно и знаменательно...

Въ Герусалимъ паломники пробыли десять дней. Несмотря на небольшой сравнительно срокъ, они постарались осмотръть по возможности всъ достопримъчательности его, помолиться нъсколько разъ у Гроба Господня, поклониться другимъ святынямъ, находящимся какъ въ самомъ городъ, такъ и его окресностяхъ. Такъ, они разновременно успъли посътить и осмотръть Елеонскую гору съ ея святынями, Геосиманію, Виолеемъ, Герихонъ, Мертвое море, Горданъ, Хевронъ, Горнюю, обитель Св. Саввы и другія священныя мъста.

Во время своего пребыванія въ Герусалим преосвященнымъ Арсеніемъ неоднократно совершаемы были служенія, которыя привлекали не только русскихъ, но и грековъ и арабовъ-христіанъ, желавшихъ посмотрѣть на торжественное служеніе русскаго архіерея; такъ, имъ совершено было служеніе въ Троицкомъ соборъ при русской миссіи, у Гроба Господня, на Гелговъ, у дуба Мамврійскаго и въ другихъ мъстахъ. Исключительно русское богослужение, совершаемое русскимъ архиереемъ въ Палестинь, несомевнно, было весьма знаменательно и отрадно. Многіе изъ паломниковъ, долго жившихъ въ Герусалимъ и слушавшихъ обычно мало понятное для нихъ греческое богослужение, теперь плакали отъ умиленія. Особенно умилительною торжественностью отличалось богослужение при Гробъ Господнемъ, которое по примѣуу перво-христіанской церкви, совершается здѣсь всегда ночью. На литургіи всѣ паломники сподобились причаститься TIBERT CONTROL BORREST HORSE AREA OFF. BIAMBER OFFICE LINGUES крови Спасителя тамъ, гдѣ Онъ преданъ былъ за грѣхи міра. Во время посѣщенія Іордана преосвященный, въ сослуженіи сопровождавшаго его духовенства, совершиль на берегу его молебствіе съ водосвятіемъ. "Необыкновенное и рѣдкое по своей обстановкѣ служеніе было очень торжественно и умилительно. Съ берега священной рѣки въ синюю даль безоблачнаго неба стройно неслись звуки церковнаго пѣснопѣнія: "Во Іорданѣ"..., получавшаго особенно глубокій смысль при данной обсгановкѣ. Кругомъ ни звука, ни движенія. Казалось, сама природа принимала участіе въ славословіи Творца, послазшаго Сына своего Еднороднаго на землю, чтобы исполнить всякую правду. Рѣка весело плескалась о берегъ, а золотые отвѣсные лучи солнца какъ-то особенно радостно играли въ голубыхъ водахъ ея и блестѣли на ризахъ священно-служителей и митрѣ архіерея."

Наканунъ отъъзда изъ Герусалима преосвященный съ своими спутниками, по приглашенію Патріарха, посътиль Крестный монастырь и находящуюся тамъ греческую духовную семинарію, гдъ и присутствоваль на торжественномь актѣ по случаю окончанія выпускныхъ экзаменовъ въ семинаріи. Конецъ дня посвящень быль общему обзору Герусалима, чтобы воспроизвести все видънноз и укръпить его въ памяти. Вечеромь этого дня подъ предсъдательствомъ преосвященнаго состоялось общее совъщаніе относительно состава отправляющихся въ Галилею (нъкоторые изъ паломниковъ по разнымъ причинамъ не могли отправиться туда) и способа путешествія. На посъщеніи Галилеи въ особенности настаиваль преосвященный, говоря, что безъ Галилеи не будеть полнаго представленія о Палестинъ.

З-го—іюля день отъёзда изъ Іерусалима. Угромъ преосвященный съ прочимъ духовенствомъ совершилъ божественную литургію въ храмѣ Воскресенія, на Голгоов. По окончаніи литургіи, паломники въ послёдній разъ приложились ко Гробу Господню, на которомъ освятили купленные на память крестики и иконы. Изъ храма отправились за принятіемъ благословенія къ Натріарху. Послѣ обѣда долженъ былъ состояться огъѣздъ преосвященнаго и его спутниковъ въ Назареть. Узнавши объ этомъ, народъ съ самаго утра сталъ собираться около подворья, желам получить архипастырское благословеніе. По окончаніи краткаго напутственнаго молебна, преосвященный благословиль народъ и затѣмъ, сопровождаемый многочисленной толной провожавшихъ,

направился съ своими спутниками къ Дамасскимъ воротамъ, чрезъкоторыя открывалась дорога въ Назаретъ. Огътхавъ на извъстное разстояніе отъ Іерусалима, путники, находясь близъ холма Скопуса, оглянулись назадъ, чтобы въ послъдній разъ потюбоваться св. городомъ, столь дорогимъ для каждаго христіанина, запечатльть въ своей душъ образъ его. Сознаніе, что они навсегда прощаются съ мъстомъ великихъ подвиговъ Спасителя, навъяло на ихъ души облако грусти, чувство глубокой печали овладъло ихъ сердцами. "Прощай, Іерусалимъ, святыня христіанства, больше мы тебя не увидимъ"! такъ думалъ каждый изъ паломниковъ, отвращая въ послъдній разъ свой взорь оть святого города.

Путь до Назарета, избранный преосвященнымъ и частью его спутниковъ (другая часть отправлялась вной болже удобной дорогой, шедшей параллельно берегу Средиземнаго моря), быль очень труденъ, вслъдствіе гористой мъстности, и по немъ можно было ъхать только на ослахъ, но зато онъ быль очень интересенъ, такъ какъ пролегалъ по мъстностямъ, съ которыми связаны были тъ пли другія священныя воспоминанія. Здъсь были мъста, освященныя пребываніемъ въ нихъ Спасителя на пути Его изъ Галилеи въ Герусалямъ; здъсь были мъстности и города, ознаменованные библейскими событіями временъ патріарховъ и царей; какъ, напр. Гаваонъ, Рама, Веоиль, Силомъ, Дубрава Море, колодезь Гакова, Самарія, Сихемъ, Эздрелонская долина и друг.

6-го іюля утромъ наломники прибыли въ Назаретъ—колыбель христіанства. Какою радостью затренетало сердце ихъ
при видѣ этого города, о которомъ прежде было такое низкое
мнѣніе (ото Назарета монсето ли что добро быти...),
но который потомъ, по произволенію Божію, сдѣлался великимъ,
такъ какъ въ немъ совершилась главизна нашего спасенія и
енсе ото выка тапиства явленіе! Назареть, утопающій въ
садахъ и окруженный зелеными рощами;—прелестный городокъ,
сверкающій на солнцѣ бѣлизною своихъ домовъ. Преосвященный
и его спутники подъѣхали къ русскому дому, гдѣ собравшіяся
дѣвочки—арабки, ученицы русской школы, встрѣтили его пѣніемъ: "Достойно." Отдохнувъ немного, преосвященный съ спутниками направился въ храмъ Благовъщенія, гдѣ Назаретскій митрополитъ Фотій устроилъ ему торжественную встрѣчу. Осмотрѣвъ
святыни храма и поклонившись имъ, паломники отправились къ

митрополиту Фотію, который очароваль всёхь своею любезностію. Следующій день посвящень быль осмотру католических святынь Назарета, посъщению русской школы и затъмъ путешествию на гору Өаворъ, гай паломники и заночевали, остановившись въ греческомъ монастыръ. Съ горы Өаворъ паломники для посъщенія Тиверіады, Генисаретскаго озера, Каны Галилейской и другихъ мъстъ, съ которыми соединены были священныя воспоминанія изъ земной жизни Спасителя, а позднимъ вечеромъ снова возвратились въ Назаретъ. 9-го іюля преосвящ. Арсеній совершаль торжественное служение въ храмъ Благовъщения, переполненнаго народомъ. Паніе на литургіи шло по очереди на славянскомъ и греческомъ языкахъ, а нъсколько пъснопъній было исполнено на арабскомъ языкъ. Возгласы священнослужащихъ произносились также на этихъ трехъ языкахъ. Благодаря смъщенію трехъ языковъ, служеніе носило какой-то особый отпечатокъ и производило сильное впечатление на сердца молящихся, которые радовались, слыша, что хвала Богу воздается на ихъ родныхъ языкахъ. 10 го іюля—последній день пребыванія въ Назаретъ. Рано утромъ во главъ съ преосвященнымъ отправились въ греческую митрополію, гдъ въ помовой перкви Назаретскій м. Фотій отслужиль для нохь напутственный молебень. Ситлавъ митрополиту прощальный визитъ и получивъ отъ благословеніе, паломники отправились къ русскому дому и пачали приготовляться къ отъёзду.

Изъ Назарета наломники отправились въ Яффу по дорогъ. пролегавшей параллельно берегу Средиземнаго моря. На этомъ пути имъ пришлось увидъть тоже много достопримъчательнаго и интереснаго. Въ Яффу путники прибыди 12-го іюля вечеромъ провели здёсь четыре дня на роскошной дачё русской минссіи, наслаждаясь красотами природы и общими беседами подъ открытымъ небомъ, въ которыхъ снова переживали видънное и слышанное во время путешествія. Нікоторые изъ паломинковъ еще разъ събздили въ Герусалимъ поклониться Гробу Господню. Отъбздъ изъ Яффы состоялся 16-го іюля. Находясь на пароходъ, паломники (братились съ последними прощальными взглядами на Св. Землю, гдъ пережили столько хорошихъ дней и вынесли столько сильных в внечатлёній на всю жизпь. "Прошай, страна священныхъ воспоминаній! съ чувствомъ грусти думаль каждый изъ насъ, отбывая отъ Яффы. Придется ли еще разъ въ жизни видьть тебя? Эта мысль одинаково занимала внимание каждаго

изъ насъ. Палестина—вторая духовная родина для христіанъ. Святый градъ Герусалимъ, Виолеемъ, Назаретъ, Горданъ,—все это близкое, живое, родное для сердца, съ дътства воспитаннаго въ духъ въры и церкви. Всъ высокія, святыя представленія и чувства связаны съ этими именами"... Такъ передаетъ описатель путешествія чувства и думы паломниковъ при прощаніи съ Св. Землей.

Илаваніе по Средиземному морю, Архипелагу и Мраморному морю до самаго Константинополя совершено было путниками безъ особыхъ приключеній. Утромъ 23 іюля паломники вступили подъ гостопріимный кровъ Пантелеймоновскаго подворья и тотчасъ же но прибытіи отправились въ храмъ, чтобы возблагодарить Бога за счастливо совершенное путешествіе. Два дня пребыванія въ Константинополь паломники посвятили на осмотръ недосмотръннаго въ первый разъ, вторично посьтили Св. Софію и другія мечети и побывали въ Русскомъ Археологическомъ Институть. 25-го іюля состоялся отъбздъ изъ Константинополя 1) въ Одессу, куда паломники и прибыли 27-го іюля, въ день храмового праздника въ Пантелеймоновскомъ подворьи. Тутъ готовились къ архіерейской службъ, которую имълъ совершить Высокопреосвященный Іустинъ, Архіепископъ Одесскій. Молитвою здъсь предваренъ былъ путь паломниковъ, молитвою и заключенъ.

"Благодареніе Богу," такъ заканчивають свою книгу составители, "споспъществовавшему намъ въ благополучномъ совершеніи дальняго пути въ Страну Священных Воспоминаній.

Глубокая благодарность Палестинскому Обществу, облегчившему и благоустроившему наше путешествіе.

Сыновняя благодарность нашему Преосвященному и Начальнику, иниціатору нашего паломничества, съ отеческою любовію относившемуся къ намъ во все время путешествія и руководившему нами. Благодареніе Господу Богу и сердечное спасибо всёмъ добрымъ людямъ, благодёявшимъ намъ на пути "

Изъ представленнаго нами бъглаго обзора книги нельзя не

<sup>1)</sup> Передъ самымъ отёздомъ изъ Константинополя на пароходъ явился драгоманъ русскаго посольства П. Максимовъ и вручилъ преосвящ. Арсенію пожалованный ему Турецкимъ Султаномъ орденъ Меджидіе 1-й степени "въ знакъ покровительства Его Величества православнымъ."

видъть, что она чрезвычайно разнообразна и содержательна по своему составу и читается оть начала до конца съ большимъ интересомъ. Должно отдать полную справедливость живой наблюдательности студентовъ – паломниковъ и замъчательному таланту описанія всего видіннаго и осмотрівнаго. Книга съ начала до конца развертываеть передъ читателями живописную панораму всего православнаго Востока въ его наиболъе выдающихся точкахъ. Личныя впечативнія очевидцевь на всемь пути обильно доподняются различными научными свёдёніями, доказывающими широкую ознакомленность со всёми дёлами православнаго Востока, и иллюстрируются множествомъ фотографическихъ снимковъ мъстъ, сценъ и типовъ, почему - либо особенно заинтересовав. шихъ путешественниковъ. Почти относительно каждаго лица и каждой священной мъстности мы находимь въ книгъ точныя и подробныя историческія справки. Тонографическія и географическія описанія сділаны съ большою тшательностью.

Есть въ книгъ множество весьма интересныхъ и характерныхъ этнографическихъ и бытовыхъ картинъ, не ограничивающихся одними только вопросами жизни религіозной. Такъ, напр., въ ней мы находимъ описание и селамлика, и своеобразныхъ радъній дервишей (81 стр.), и арабскихъ свалебныхъ (421 стр.); находимь далже замытки о нымецкихы и еврейскихы Ротшильдовскихъ колоніяхъ въ Палестинъ (477, 484 стр.), описаніе арабскихъ руссофильскихъ манифестацій (184 стр.) и проч. Заслуживаетъ полнаго вниманія и сочувственное отношеніе нашихъ академическихъ паломниковъ къ постановкъ православно просвътительнаго дъла въ единовърныхъ намъ странахъ Востока. Вездъ, гдъ представлялась возможность, они посъщали русскія и греческія школы, вникали въ ихъ организаціи, давали при случав совъты и указанія, иногда присутствовали на испытаніяхъ и торжественныхъ актахъ.

Написанная живымь и увлекательнымь языкомь, книга изобилуеть возвышенными лирическими мѣстами, которыя дѣлаютъ чтеніе ея особенно пріятнымь и умиротворяющимь. Очевидно, между паломниками и составителями книги были поэтическія души. Приведемь для примѣра нѣкоторыя изъ такихъ мѣстъ. "Вотъ она, страна священныхъ воспоминаній," пишетъ одинъ изъ составителей книги, при видѣ Пелестины,— "страна, гдѣ Господь нашъ Іисусъ Христосъ родился, возросъ, училъ вѣрѣ и любви, пропо-

въдуя о спасеніи, страдаль, воскресь и вознесся на небо! Влечеть сюда русскаго человъка пламенное желаніе взглянуть на святыя мъста, освященныя обитаніемъ въ нихъ нашего Спасителя, облобызать ихъ, помодиться подъ темь небомь, къ которому Онъ возводиль Свои очи, облить слезами покаянія то страшное лобное мъсто, гдъ быль распять за наши гръхи Единородный Сынь Божій, припасть грышными устами къ Животворяющему Гробу, гдь было положено тело Господа... Стремиться увидеть ее каждаго верующаго побуждаеть то же чувство, которое заставило апостола Өому просить разръщенія у Господа вложить персты свои въ раны Его. И это чувство настолько естественно дла слабаго человъческаго сердца, что Христосъ, упрекнувъ вому въ маловъріи, удовлетвориль его просьбу, и счастливый Апостоль радостно воскликнуль: "Господь мой и Богь мой!" Такое чувство трепетной радости наполняло сердца наши и всёхъ богомольцевь при берега Св. Земли, и мы въ чувствъ глубокой благодарности обратились съ молитвой къ Богу, удостоившему нась (187 cm).

А вотъ какъ поэтизируется религіозное чувство ковъ, при видъ святого города: "Трудно передать словами то впечативніе, какое производить впервые святой городь. Его отчасти можеть понять тоть, кому, послё долгихъ лёть странствованія по пустынь жизня, случилось вернуться въ тоть родной городъ, гдъ протекло его первое дътство, зарождались его первыя чистыя желанія и эркли первыя искреннія и глубокія мысли. При видь родного города, —пусть за прошедшее время его и измънилась къ лучшему или худшему, --сердце возвратив. шагося путника радостно трепещеть. Тесною вереницей толпятся головъ воспоминанія о минувшихъ безвозвратно золотыхъ дняхъ дътства, и эти воспоминанія разжигають въ сердць горячее пламя любви къ родному городу. Теже чувства грудь нашу и на улицахъ св. города; ходя по нимъ, переживали и мы лучшую пору нашей жизни, золотые дни счастливаго дътства, такъ какъ никогда не бываетъ такъ чиста и глубока наша въра, такъ близокъ къ намъ горній Іерусалимъ, какъ въ годы невиннаго дътства. Дитя живеть въ сферъ воображенія, и потому библейскія лица: Моисей, Давидь, Іосифь, наконець, Христось для него вполнъ живыя лица, облеченныя плотью и кровью. Онъ любить ихъ всею силой своего маленькаго сердца и живо представляеть себъ, на основании священных разсказовъ, тъ мъста,

тдѣ они жили и дѣйствовали. Проза жизни, какъ утренній морозь, убивающій нѣжные майскіе цвѣты, ослабляеть силу неносредственнаго, дѣтскаго религіознаго чувства... Но воть снова тѣ мѣста, среди которыхъ жило дѣтское воображеніе, воть тѣ мѣста гдѣ дѣйствовали знакомые съ дѣтства святые люди, и просыпается въ груди подавленное жизнью дѣтски— непосредственное религіозное чувство. Пускай библейскаго Герусалима уже нѣтъ; пусть тотъ, который мы видимъ, мало напоминаетъ библейскій, такъ какъ предсказаніе Христа, что отъ города Давидова не останется камня на камнѣ, какъ и всѣ Его слова, сбылись съ буквальною точностью. Но сердце дрожитъ и при видѣ совершенно измѣнвыейся родины; оно живеть воспоминаніями далекаго прошлаго"... (201—202 стр.)

Много разсвяно въ книгъ и другихъ возвышенно—лирическихъ изліяній, которыхъ, къ сожальнію, мы не можемъ приводить здъсь по недостатку мъста. Таково, напримъръ, поэтическое воспроизведеніе непосредственнаго впечатльнія отъ Авона, размышленія объ его превратныхъ судьбахъ и общеправославномъ значеніи (156—160 стр.). Таково художественно—поэтическое описаніе Св. Софіи въ Константинополь (32 и сльд.), храма Воскресенія (250 стр.) и мечети Омара въ Герусалимъ (229 стр.). Такова картина богослуженія подъ открытымъ небомъ у дуба Мамврійскаго (291 стр.). Такова трогательная элегія прощанія со святымъ городомъ (367 стр.) и т. д.

Вообще нельзя не поблагодарить отъ души преосвященнаго Арсенія за прекрасную мысль организовать академическое паломничество, которое у всёхъ участниковъ останется, конечно, однимъ изъ лучшихъ воспоминаній жизни. Мы же, читатели, благодаря ему и его талантливымъ сотрудникамъ, получаемъ живое и художественное описаніе страны священныхъ воспоминаній, которыми живетъ христіанскій міръ.

Намъ кажется, что, благодаря своимъ выдающимся достоинствамъ, книга, о которой мы пишемъ, найдетъ себъ радушный пріемъ въ самыхъ разнообразныхъ кругахъ читателей. Для тъхъ, кто лишенъ возможности предпринять путешествіе въ страну священныхъ воспоминаній, она до нъкоторой степени можетъ замънить самое это путешествіе. Кто отправится на поклоненіе святымъ мъстамъ и захватитъ книгу съ собою, тотъ, безъ сомивнія, не разъ скажетъ большое спасибо ея авторамъ за

обильно разсъянные въ ней практическія указанія. Особенно рекомендовали бы мы ее для Палестинскихъ чтеній о Св. Земль, для коихъ она представляетъ въ высшей степени богатый и разнообразный матеріалъ, живо и увлекательно изложенный.

Въ заключение всего приведемъ небольшую выдержку ИЗЪ одного критического отзыва о разсматриваемой нами книгъ, коей мастерски передано впечатленіе, полученное отъ чтенія книги. "Редко приходится, говорить авторъ, испытывать боле бокое и умиротворяющее чувство и такъ отдыхать дущой, при чтеніи книги, заглавіе которой выписано нами выше. Живое и спокойное, чисто-эпическое изложение самымъ гармоническимъ образомъ сочеталось въ ней съ широтой кругозора и серьезностью задачь, которымь она думаеть служить и служить. Въ ть тричетыре дня, которые взяло чтеніе княги, я пережиль вивств съ паломниками всю ихъ благочестиво-странническую эпопею, скорбъль ихъ скорбями, радовался ихъ радостями, задумывался мами, проникался ихъ недеждами, и когда, наконецъ, ихъ книгу, отложиль ее въ сторону, то на душъ сделалось такъ же грустно и сиротливо, какъ бываетъ, когда разстаешься близкими людьми, съ которыми успъль духовно сродниться 2. A HORASSTED OFF SHINE THOUSEVED SERIOUSEVE

анежной засотемисти ахорт ахио ас Д. Щегловъ. на им поно

## извъстія и замътки.

Публикаци и завлиние призодение въ

Отъ Совъта С.-Петербургской духовной академіи,—Отъ Императорскаго Юрьевскаго Университета.—Отъ командующаго войсками Кіевскаго военнаго округа.

• Отъ Совъта С.-Петербургской духовной академіи.— (Конкурсъ на преміи высокопреосвященнаго митрополита Григорія).

Повойный высокопреосвященный Григорій, въ бытность его митрополитомъ новгородскимъ и с.-петербургскимъ, въ 1859 году представилъ въ Святвишій Синодъ

<sup>2) &</sup>quot;Знаменательное паломничество." А. Басаргинъ. См. Московскія Въдомости за 1902 г. № 121.

2,000 рублей серебромъ на выдачу преміи за сочиненія и 1,500 рублей въ обезпечение напечатания сочинений на слъдующія три темы: 1) «чтобы твердо, обстоятельно, ясно, но всевозможно кратко была доказана словомъ Божіимъ, опредъленіями святыхъ соборовъ и свидътельствами святыхъ отцовъ церкви истина православія православной церкви; при чемъ всякій безпристрастный и разсудительный могъ бы видъть, что именно она есть истинно-православная Христова церковь: 2) чтобы твердо, обстоятельно, ясно, но можно кратко было доказано, что патріархъ западной церкви или папа не есть властитель всей Христовой церкви; доказательства должны быть заимствованы изъ слова Божія, опредъленій святыхъ соборовъ и свидътельствъ святыхъ отцовъ церкви восточной и западной, съ яснымъ, обстоятельнымъ, но всевозможно краткимъ опровержевіемъ доказательствъ, какія въ наше время паписты употребляють для доказательства властительства папы во всей Христовой церкви; 3) чтобы твердо, обстоятельно, ясно, но всевозможно кратко было доказано словомъ Божіимъ и церковною исторією православіе православной церкви для лютеранъ, съ твердымъ, обстоятельнымъ, но всевозможно краткимъ опроверженіемъ доказательствъ, какими лютеранство защищаетъ свои мевнія. Каждый изъ сихъ трехъ предметовъ быть обработанъ особо».

Публикаціи и дальн'єйшее приведеніе въ исполненіе предложеній высокопреосвященнаго митрополита Григорія Свят'єйшій Синодъ возложилъ на конференцію с.-петербургской духовной академіи, отъ которой эта обязанность съ 1869 года перешла и на сов'єть академіи.

Несмотря на объявление о конкурств на преміи вътомъ же 1859 году, въ которомъ эти преміи были утверждены Святтващимъ Синодомъ, и на многократныя заттвивозобновленія этого конкурса приблизительно чрезъ каждые два года, до сего времени не было представлено удовлетворительнаго сочиненія ни на одну изъ предложенныхъ высокопреосвященнымъ Григоріємъ темъ.

Первоначальный же капиталь его высокопреосвященства въ 3,500 рублей въ 1879 году возросъ до 9,200 рублей (въ текущемъ году до 32,175 рублей).

Имѣя все это въ виду и предполагая, что отсутствіе сочиненій на премій могло вависѣть частію отъ неизвѣстности требованій, какія можеть имѣть въ виду совѣть академіи при оцѣнкѣ сочиненій, частію отъ недостаточности вознагражденія за сочиненія,—совѣть академіи проектироваль и представиль въ Свягѣйшій Синодъ слѣдующія свои соображенія относительно какъ этихъ требованій, такъ и вознагражденія.

первой темы: желательно было а) Относительно чтобы показано было, что тому образцу истинной церкви, какой предложенъ въ Священномъ Писаніи, сохранялся въ постоянномъ преданіи и былъ осуществленъ неразд вленной вселенской церкви, или церкви семи вселенскихъ соборовъ, соотв'ятствуетъ не другая какая либо, а именно православная церковь, и въ ученіи, и устройствъ и управлении; причемъ не требуется ни входить въ полемику зъ инославными исповъданіями, ни доказывать православіе православной церкви отдёльно по всёмъ пунктамъ составляющимъ систему ея въроученія, равно какъ и оправдывать верность ея богопреданнымъ правиламъ во всекъ частяхъ богослужебнаго и каноническаго ея устройства, а достаточно ограничиться объективнымъ изложениемъ вфрности и точнаго соотв тствія ея во всемъ существенномъ древней, нераздёленной вселенской церкви.

Относительно второй: принимая во вниманіе современное положеніе вопроса о происхожденіи и значеніи папства въ церкви, требовать разбора и опроверженія предъ судомъ Священнаго Писанія и церковной исторіи не отдѣльныхъ доказательствъ «какія въ наше время паписты употребляють для доказательства властительства папы во всей Христовой церкви», а объихъ теорій происхожденія папства, и de jure divino, и de jure historico, преимущественно въ тѣхъ формахъ, въ какихъ они являются въ трудахъ лучшихъ новъйшихъ католическихъ богослововъ.

Относительно третьей: жнлательно было бы, чтобы раскрыто было богопреданное учене о церкви въ тъхъ его пунктахъ, въ которыхъ отступаетъ отъ него лютеранство, и чтобы затъмъ, съ одной стороны, историческими данными была подтверждена върность православной церкви богопре-

данному образцу церкви, съ другой было доказано отступление лютеранъ отъ этого образца и несостоятельность приводимыхъ ими оснований въ защиту учения ихъ о церкви и церковнато ихъ усгройства.

б) Совътъ признаетъ весьма желательнымъ, цълесообразнымъ и согласнымъ съ намъреніями учредителя увеличить размъры преміи для сочиненій, имъющихъ быть представленными на конкурсъ, именно:

Сочиненіе, признанное вполнѣ удовлетворительнымъ, могло бы быть удостоено преміи въ количествѣ не менѣе тысячи пятисотъ рублей.

Сверхъ того, если бы на какую-либо тему представлено было кромѣ одного, вполнѣ заслуживающаго награды, еще другое сочиненіе, представляющее также большія достоинства, то послѣднее могло бы быть тоже вознаграждено изъостаточныхъ процентныхъ и отъ напечатанія суммъ въ количествѣ не менѣе пятисотъ рублей.

Вышеизложенное мижніе совъта академіи утверждено указомъ Св. Синода отъ 15 іюня 1870 года за № 2171.

Въ виду того, что до сего времени не было представлено удовлетворительнаго сочиненія ни на одну изъ предложенныхъ темъ, совѣтъ вновь объявляетъ конкурсъ на преміи высокопреосвященнаго Григорія на указанныхъ основаніяхъ, присовокуплян, что срокомъ подачи сочиненій на преміи назначается 1-ое сентября 1904 года.

Къ сему совътъ не излишнимъ считаетъ вновь напомнить нижеслъдующія, относящіеся къ порядку представленія и разсмотрънія сочиненій на преміи и уже неоднократно съ 1859 года публикованныя, правила.

1) Сочиненія могуть быть представлены въ сов'ять академіи съ подписью имени автора, или такъ, какъ обыкновенно представляются писанныя на конкурсъ сочиненія, авторы которыхъ желають остаться неизв'ястными до присужденія, т. е. какимъ-нибудь девизомъ на сочиненіи и съ т'ямъ же девизомъ на особомъ запечатанномъ конверт'я, содержащемъ означеніе имени и м'яста жительства автора.

- 2) Для разсмотрѣнія сочиненій въ совѣтѣ с. петербургской академіи имѣетъ быть составлень въ свое время особый комитеть изъ членовъ совѣта, преимущественно знакомыхъ съ предметами означенныхъ сочиненій.
- 3) По окончаніи сего порученія, къ сроку, назначенному совътомъ, комитетъ представитъ мнѣніе свое въ совъть, который въ экстренномъ собраніи выслушаетъ докладъ комитета и сдълаетъ заключеніе касательно присужденія преміи сочинителямъ.
- 4) Заключеніе свое сов'ять представить высокопреосвященн'я шему митрополиту с.-петербургскому и ладожскому на архипастырское усмотр'яніе и съ его утвержденія приступить какъ къ напечатанію сочиненій, такъ и къ выдач'я премій сочинителямъ.
- 5) Въ случав одобренія сочиненія, если оно было представлено съ девизомъ, конверть съ означеніемъ имени автора распечатается въ собраніи академическаго сов вта и на заглавномъ листв сочиненія, при печатаніи, будеть означена вміств съ именемъ автора и награда, которой оно удостоено.
- 6) Изъ напечатанныхъ экземпляровъ, которыхъ количество опредъляется назначенною для того суммою, по выдачъ изъ нихъ ста экземпляровъ каждому сочинителю, остальные имъють быть обращены въ продажу и вырученныя за нихъ деньги, равно и проценты, могущіе составиться на хранящійся до того времени капиталъ, присоединяются къ суммъ, собранной по случаю пятидесятилътняго юбилея с. петербургской духовной академіи и назначенной на преміи за лучшія ученыя и учебныя сочиненія по другимъ отраслямъ духовнаго образованія.
- 7) Въ случав, если къ назначенному сроку не будутъ представлены вполнв удовлетворительныя и заслуживающія премій сочиненія по всвить тремъ указаннымъ предметамъ или даже ни по одному изъ нихъ, советъ имветъ вновь объявить конкурсъ для представленія таковыхъ сочиненій, на техъ же основаніяхъ.
- 8) Изъ сочиненій, не удостоенныхъ премій, представленныя съ подписью автора им'єють быть возвращены по принадлежности, иныя (бол'єю удовлетворительныя) съ указаніемъ

исправленій, которыя мотуть быть въ нихъ сдёланы, и объ авторахъ ихъ будетъ публиковано въ духовныхъ журналахъ и доведено до свёдёнія выстаго начальства, а другія (менёе удовлетворительныя) безъ указанія такихъ исправленій; представленныя же съ девизомъ не возвращаются, и конверты съ означеніемъ имени автора сжигаются нераспечатанными.

- мол академія Оскретарь совита академія И. Уберскій.

 Отъ Императорскаго Юрьевскаго Университета симъ объявляется, что прошенія о пріем' въ первомъ полугодіи 1902-1903 учебнаго года въ число студентовъ, съ обозначеніямъ избираемаго факультета или отделенія, должны быть подаваемы на имя Ректора Университета съ 15 іюля по 10 августа 1902 г., съ приложениемъ нижеслъдующихъ документовъ вмъ. ств съ копіями на простой бумагв: 1. Гимназическаго аттестата или свидътельства врълости или аттестата другого средняго учебнаго заведенія, приравненнаго Г. Министромъ Народнаго Просв'ященія по курсу къ гимназіямъ; 2. для лицъ христіанскихъ исповѣданій метрическаго свидѣтельства о рожденіи и крещеніи, удостов'єреннаго установленнымъ порядкомъ; для лицъ нехристіанскаго исповъданія тельства о рожденіи; 3. документа о состояніи, къ которому проситель принадлежить по своему происхожденію; для лицъ податного состоянія увольнительнаго отъ обществъ тельства, а для лицъ нехристіанскаго испов'єданія, того, свидътельства о правъ жительства въ г. Юрьевъ на время пребыванія въ Университеть; 4. свидътельства жащаго по воинской повинности Присутствія о приниски къ привывному участку; 5. свидътельства отъ мъстнаго полицейскаго Управленія о безукоризненномъ поведеніи. Отъ ставленія такого свидетельства освобождаются только окончившія въ іюнв с. г. курсь гимнизіи или равныхъ ними учебныхъ заведеній. 6. фотографической карточки въ трехъ экземплярахъ, съ собственноручною подписью имени и фамиліи. Документы, писанные на иностранныхъ языкахъ, должны быть представлены съ переводами, надлежащимъ образомъ засвидетельствованными. Въ студенты принимаются лишь лица, достигшія 17 летняго возраста. Лица женатыя въ число студентовъ не принимаются, Лица іудейскаго въроисповеданія могуть быть принимаемы въ Университеть не

свыше 3 °/0 по каждому факультету въ отдѣльности. Пріємъ студентовъ въ будущемъ полугодіи будетъ происходитъ 12, 13 и 14 августа, въ каковой только срокъ и допускается переходъ студентовъ въ Юрьевскій Университетъ изъ другихъ Университетовъ.

Аптекарскіе помощники, ишущіе вваніе провивора, должны подать прошенія о допущенія ихъ въ слушанію лекцій провизорскаго курса передъ началомъ предстоящаго полугодія съ приложевіемъ нижеслѣдующихъ документовъ вмѣстѣ съ копіями на простой бумагѣ: 1. свидѣтельства на званіе антекарскаго помощника; 2. свидѣтельства о двухлѣтнемъ или трехлѣтнемъ пребываніи въ аптекѣ, смотря потому, гдѣ проситель получилъ предварительное образованіе, о хорошемъ поведеніи и усердіи къ своему дѣлу; 3. свидѣтельства о благонадежности отъ полиціи; 4. метрическаго свидѣтельства о рожденіи и крещеніи; 5. свидѣтельства о воинской повинности; 6. двухъ фотографическихъ карточекъ съ собственноручною подписью имени и фамиліи.

Во первомъ полугодіи 1902—1903 учебнаго года будутъ принимаемы въ число студентовъ на вей факультеты онаго Университета, кромй богословскаго, воспитанники духовныхъ семинарій, окончившіе курсъ по первому разряду, по выдержаніи ими, предварительно повірочнаго испытанія въ объемь гимназическаго курса по слідующимъ предметамъ:

- латинскому языкамъ, для поступленія на юридическій и медицинскій факультеты.
- 2) По русскому и латинскому языкамъ и математикъ для поступленія на физико-математическій факультеть.
- 3) По русскому и обоимъ древнимъ языкамъ для поступленія на историко-филологическій факильтетъ.

Повърочныя испытанія въ первомъ полугодіи 1902—1903 учебнаго года будутъ производиться въ Университетъ съ 16, 17 и 19 августа.

Сроки для записыванія на лекцій и взноса платы за слушаніе лекцій въ пользу Университета и преподавателей

назначены на 16, 17 и 19 августа, а лекціи начнутся 20 числа того же м'ясяца.

Студенты немедленно по принятіи ихъ въ Университетъ, обязаны обзавестись устяновленною для всёхъ русскихъ университетовъ форменною одеждою.

Плата въ пользу университета и плата гонорарная не должны быть высылаемы по почтв, а вносятся студентами лично казначею университета.

Пріємъ совершается на всё пять факультеговь: 1. богословскій: 2. юридическій; 3. физико-математическій (отдёленія а) математическое, б) химическое, в) естественно-историческое г) агрономическое); 4. историко-филологическій; (отдёленія: а) классической филологіи, б) славяно-русской филологіи, в) историческое, г) романогерманской филологіи) и 5. медицинскій.

→ Отъ Командующаго войсками Кіевскаго военнаго округа.—На дняхъ Командующимъ войсками Кіевскаго военнаго Округа полученъ анонимъ съ жалобой одного изъ желавшихъ поступить вольноопредвляющимся, что будто бы
ему въ полку отказано въ этомъ писаремя на томъ основаніи,
что вакансій нѣтъ. А что, затѣмъ, его товарищъ открылъ
вакансію и былъ принятъ въ тотъ полкъ за трешникъ, данный писарю.

Командующій войсками предваряєть всёхъ иміющихъ право на поступленіе вольноопредёляющимися, что авторъ анонима самъ виновать, такъ какъ съ этими заявленіями слідуеть обращаться не къ писарямъ, а къ командирамъ полковъ, о чемъ въ каждой полковой канцеляріи и вывістено объявленіе, изображенное большими буквами.

Когда человъкъ ходитъ кривыми путями и попадается, то самъ этому виноватъ.



#### Объявленія.

## книжный складъ

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго 2 мая 1869 г.

# Общества для распространенія Св. Писанія въ Россіи.

#### ВАТАЛОГЪ СВ. КНИГАМЪ.

Ne copra.	Новые завъты. (Съ указателемъ церковних гитеній). Русскі в	т. Пфна.
1 2 3 4 5 6	Въ 32 ю д. л. въ коленкоровомъ перепл. съ золот. крестомъ . Въ 32-ю д. л. съ Псапт. нов. Моск. изд., съ золот. крестомъ . Въ 16-ю д. л. съ Псалт. въ кол., съ золот. крестомъ . Въ 8-ю д. л. съ Псалт. въ мягк. кож. пер. съ зол. обръзомъ . Въ 32-ю д. л. съ Псалт. въ кожъ, съ зол. обръзомъ .	- 30 - 40 - 60 1 - 1 20 3 -
	Славянско-Русскіе на джої да жазоп	
7	Въ 24-ю д. л., въ корешкъ	- 75
	дана С лавянскі е	
8 9	Въ 32-ю д. л., въ кол., съ золот крестомъ съ Псалтиремъ Въ 16-ю д. л., въ кол., съ зол. крестомъ безъ Псалтиря	- 40 - 60
9	4-ро Евангелія.	HHAO
9	(Съ указателемъ церковныхъ чтеній).	
	Русскія.	
10	Въ 32-ю д. л., въ коленкоръ, съ крестомъ	20
11	Въ 16 ю д. л., въ кол. нер. съ золот. крестомъ	- 55
993	пватня тупа С лавян с кія.	8. V
12	Въ 32-ю д. л., въ кол., съ золот, крест., съ изобр. Евангелистовъ.	20

	And the state of t	
13	Въ 16-ю д. л., въ кол., съ зол. крес., крупной печати	40
14 15 16	Русскія въ 32-ю д. л., каждое Евангеліе отд'яльно	- 3 - 5 - 10
	П во виноп с а лот при ВКД ВЯТОЭ	MION
17 18 19 20 21	Въ 16-ю д. л., русскія, въ тиснен. коленкорв	- 25 - 12 - 25 - 10 1 -
	ь тБаиабыл i и. la a o H	
	(Съ параллельными мъстамп).	
22 23 24 25 26 27 28	Русскія въ 8-ю д. л., въ коленкоръ. Спб. изданіе	3 — 3 50 5 — 4 — 6 — 1 75 3 60

Пересылка св. книгъ за счетъ Общества. МОСКВА, Покровка, д. церкви Іоанна Предтечи.

Для телеграммъ Москва, ГОЛУБЕВУ. Телефонъ № 2204.

Управляющій складом в И. К. ГОЛУБЕВЪ.

## ВАНКИРСКАЯ КОНТОРА И А. ВЪЛОЦЕРКОВСКАТО

ВЪ КИШИНЕВЪ, Александровская ул., уг. Армянской.

#### ПРОИЗВОДИТЪ СЛЪДУЮЩІЯ ОПЕРАЦІИ:

- 1. Страховку выигрышныхъ билетовъ всёхъ 3-хъ займовъ.
- 2. Покупку и продажу % бумагъ.
- 3. Учетъ и инкассо векселей, желѣзнодорожныхъ квитанцій и другихъ торговыхъ обязательствъ.
- 4. Пріємъ суммъ на текущій счетъ, на вклады срочные и безсрочные.

- 5. Выдачу ссудъ подь обезпечение °/о бумагъ, товаровъ и пр. цѣнностей.
- 6. Порученія и коммиссіи по продажі 0/0 бумагъ, товаровъ и недвижимыхъ имуществъ. 7. Переводы. В напатрио фо атов Н. А

8. Пріемъ на храненіе °/, бумагъ и прочихъ цѣнностей.

## МФХОВОЙ МАГАЗИНЪ

## И. А. Бълоцерковскаго

кишиневъ,

Александровская ул., уг. Армянской.

#### БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ всевозможныхъ

СИБИРСКИХЪ M AMEPUKAHCKUX'S

MEXOBELY TOBAPOBE II THE GEST SAIIPOCA.

## БАНКИРСКАЯ КОНТОРА М. ТУМАРКИНА

въ Кишиневъ.

Александровская ул., противъ бульвара, Архіерейск. д. ПРОИЗВОДИТЪ СЛЪДУЮЩІЯ ОПЕРАЦІИ:

1. Страхуетъ выигрышные билеты всѣхъ 3-хъ займовъ.

2. Покупаетъ и продаетъ % бумаги, акціи, облигаціи всёхъ банковъ, золотыя и серебрянныя монеты по курсу дня.

3. Выдаеть ссуды подъ обезпечение % бумагъ, ж. д. дубликатовъ,

товаровъ и др. цвиностей.

- 4. Принимаетъ порученія на продажу и покупку фондовъ, какъ на Одесской, такъ и на столичныхъ биржахъ.
- 5. Принимаетъ на инкассо векселя, ж. д. дубликаты и др. торговыя обязательства на всв гор. Россіи.
- 6. Выдаетъ переводы, чеки и телеграфные трансферты.

7. Производить учеть векселей.

8. Открываетъ текущіе и спеціальные (on call) счеты.

# 5. Выдачу осудь подь обезпечение % бумагь, товаровь и пр. цвынослей: 9 і н а ж q в д' о О обезпечения и коммиссия по предажа % бумагь, товаровъ

I. Часть оффиціальная в диністительная в диністительного протоков проток протоков проток протоков проток протоков протоков протоков протоков протоков протоков прото	Tran.
1. Правительственныя распоряженія	281
2. Распоряженія Епархіальнаго Начальства	283
3. Списовъ празднымъ священническимъ мъстамъ Кипи- невской епархіи.	290
4. Отъ Кишиневскаго Свъчнаго Управленія при Епар-	A
хіальномъ Попечительствь	<ul><li>291</li><li>295</li></ul>
II. Часть неоффиціальная.	
1. Слово въ день рожденія Благочестивъйшаго ГОСУ- ДАРЯ ИМЕРАТОРА НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРО-	
вича	233
2. Библіографическая замътка	238
3. Извъстія и замътки при при при при при при при при при пр	253 261
трахуеть выи рышные суб буб буб до на поветь бан- окупаеть и й од город в поветь буб буб буб буб буб буб буб буб буб бу	2. 11

Редакторъ, Ректоръ Семин. Протојерей Александръ Яновскій.

Дозволено Цензурою Кишиневъ, 1 I ю н я 1902 г. Цензоръ Инспекторъ Семинаріи Андрей Пархомовичъ.

Печатано въ Типографіи Э. Піліомовича въ Кишиневъ.



